



Set Service:

Offre a tutti i dipendenti
Finanziamenti
per la famiglia

Servizi finanziari di Futuro SpA
a socio unico: Compass SpA direzione e coordinamento:
Mediobanca SpA.
L'erogazione del finanziamento è subordinata all'accettazione della richiesta da parte di Futuro SpA.



FINANZIAMENTI per i DIPENDENTI

- CESSIONI DEL QUINTO
- PRESTITO CON DELEGA

per tutti i dipendenti del
MINISTERO DELLA GIUSTIZIA

Con una semplice telefonata potrai
scegliere il prestito fatto su misura per te.

RATA MESI IMPORTO

€ 122,00	120	€ 10.000,00
€ 182,00	120	€ 15.000,00
€ 242,00	120	€ 20.000,00
€ 300,00	120	€ 25.000,00
€ 360,00	120	€ 30.000,00

Da € 5.000,00 a € 75.000,00
TASSO FISSO
RATA FISSA
ANTICIPO FINO ALL'80%
DA VALUTARE IN SEDE

Offerta valida fino al 30/09/2010

In osservanza alle norme sulla trasparenza delle operazioni dei servizi bancari e finanziari. Gli esempi sono calcolati su un dipendente con 30 anni di età e 10 anni di servizio e TAN DA 4,5% TAEG 8,5% riferiti agli esempi in tabella. L'assicurazione vita e l'assicurazione impiego per i dipendenti sono finanziate e quindi già comprese nell'importo della rata.

Agenti in Attività finanziaria - per Futuro S.p.A.

CESSIONE DEL QUINTO DELLO STIPENDIO
ed in altri sistemi di credito personale per i lavoratori dipendenti.

L'OFFERTA SET rappresenta per il dipendente una garanzia assoluta, perché associa l'esperienza e la solidità di azione di una società specializzata nel credito personale alla solidità e alla tradizione di un grande gruppo su tutto il territorio. CREDITO PERSONALE agevolato per i dipendenti PUBBLICI e PRIVATI, con tasso fisso per l'intera durata del prestito, firma singola anche se coniugati, dilazioni di pagamento fino a 10 anni, solo 3 documenti per richiedere il finanziamento.
- Cessioni del quinto dello stipendio con rimborso fino a 120 mesi.



FINANZIAMENTI PER I PENSIONATI FINO A 90 ANNI DI ETÀ

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale in osservanza della legge sulla trasparenza bancaria n°154 del 17/02/1992 per le condizioni contrattuali è necessario fare riferimento ai fogli informativi e agli avvisi disponibili presso la nostra sede. UIF: 2496 AF: A591

Via Appia Nuova, 470
00181 Roma
setservice@virgilio.it
www.setservicefinanziamenti.com

Numero Verde
800 -145211

Tel.
06/78.79.54
06/78.27.876

Fax
06/78.77.29

SOMMARIO

N.7-8-'10

Editoriale

Un carcere diverso
dietro i numeri
del trattamento

Focus

Aiutiamoli a crescere
di Silvia Baldassarre
e Daniele Autieri

Amministrazione

Voci dall'ergastolo

Esperienze

Galeghiotto,
un marchio
di qualità
di Gianluca Aracu

Estero

Arcipelago russo
di Daniele Autieri

Speciale

I numeri
del trattamento
a cura di Antonella Barone

Amministrazione

161° corso: lo giuro!
di Giuseppe Agati

Attualità

Miss Crimine
di Daniele Vinci

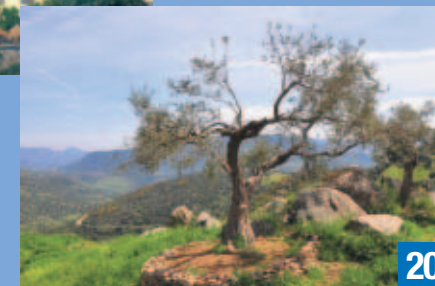
Società

Gruppi e devianza
di Gianmarco Cifaldi

4



14



20

26



32



42



46



50



46	Come eravamo	56
	Notizie Dap	60
50	Legalmente	70
	A cura dell'avv. Caterina Di Marzio	

UN CARCERE DIVERSO DIETRO I NUMERI DEL TRATTAMENTO

Oltre la criticità crescente del sovraffollamento, oltre i problemi legati alla carenza di personale, esiste un altro carcere, che fa meno notizia ma lascia un segno profondo nelle coscienze di chi lo vive e di chi ci lavora. È il carcere inteso come momento di recupero culturale e sociale, come opportunità di rinascita e riscatto che non passa solo attraverso un percorso personale, ma segue le strade condivise del trattamento. A tracciare i confini dentro i quali agisce questo modello di detenzione è stato l'Ufficio IV - "Osservazione e Trattamento" della Direzione Generale dei Detenuti e del Trattamento in collaborazione con la Sezione Statistica dell'Ufficio per lo sviluppo del Sistema Informativo Automatizzato.

Dalle loro elaborazioni sono state compilate le statistiche relative alle attività trattamentali praticate negli istituti penitenziari italiani. Tra le centinaia di dati raccolti, due su tutti emergono per il particolare significato: nell'anno 2008/2009 sono state 95.607 le presenze di detenuti in attività culturali, ricreative e sportive e 16.413 gli iscritti a corsi scolastici e universitari.

Due numeri che trasmettono l'immagine di un carcere differente, che sa anche essere momento di riflessione culturale e di rinascita. Lo stesso messaggio che arriva leggendo altre statistiche: 3.619 i detenuti stranieri che hanno partecipato a corsi di alfabetizzazione; 2.545 i reclusi iscritti alla scuola primaria; 5.078 a quella secondaria di 1° grado e 3.606 alla secondaria di 2°, oltre ai 53 poli universitari messi a disposizione dei reclusi interessati a conseguire una laurea. Dietro ognuno di questi numeri si nasconde una storia; e dietro ogni storia personale rivive la vicenda comune e condivisa di un sistema penitenziario che pur vivendo momenti difficili e affrontando sfide complesse, non ha mai rinnegato l'ambizione originaria di essere strumento di rinascita.



Anno XI N. 7-8 - Lug-Ago 2010

Periodico mensile ufficiale
del Dipartimento dell'Amministrazione
penitenziaria - Ministero della Giustizia
Registrazione al Tribunale di Roma
N. 50 del 8/2/2001

EDITORE
Dipartimento dell'Amministrazione
Penitenziaria - Ministero della Giustizia

DIREZIONE EDITORIALE
Franco Ionta Emilio di Somma
Luigia Culla Enrico Ragosa
Sebastiano Ardita

DIRETTORE RESPONSABILE
Assunta Borzacchiello

DIREZIONE
Dipartimento dell'Amministrazione
Penitenziaria
Largo Luigi Daga, 2 - 00164 Roma
Tel. 06 66591338 - Fax 06 66165651

e-mail: leduecitta@giustizia.it
sito Internet: www.leduecitta.com

REDAZIONE
P.R.C. - Promozione Ricerche
e Consulenze srl
via Germanico, 197 - 00192 Roma
Tel. 06 3243010 - Fax 06 3242857
e-mail: prc@prcsrl.com
Internet: www.prcsrl.com

REDAZIONE UFFICIO STAMPA DAP
Giuseppe Agati, Antonella Barone, Tiziano Boi,
Mariagrazia Piccirilli

Impaginazione grafica
P.R.C. srl

PUBBLICITÀ
Concessionaria P.R.C. srl

STAMPA
A.C.M. Spa
Via dei Velaioli, 7
80059 Torre del Greco - Napoli
www.acmspa.com - info@acmspa.com
Chiuso in tipografia il 27-06-2010

Referenze fotografiche
Copertina: Masterfile
Interno: Ufficio Stampa Dap; Masterfile; Olycom;
Shutterstock.

Le idee espresse negli articoli sono personali
degli autori e non hanno riferimenti
con orientamenti ufficiali.